

SUBLICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1 Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 TV LUX s.r.o.

sídlo: Prepoštská 5, 811 01 Bratislava

štatutárny orgán: Tomáš Straka, konateľ

IČO: 36 827 541, DIČ: 2022444072, IČ DPH: SK2022444072

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 47710/B

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Preambula

Poskytovateľ vyhlasuje, že spoločnosť **Dicastero per la Comunicazione, Città del Vaticano** (ďalej len „**vlastník práv**“) mu udelila súhlas - licenciu na televízne vysielanie prenosu Pohrebnej sv. omše za Jozefa kardinála Tomka vo Vatikáne /Requiem za Jozefa kardinála Tomka z Vatikánu (ďalej len „**prenos**“) a zároveň vyhlasuje, že mu bolo vlastníkom práv udelené právo udeliť nadobúdateľovi súhlas/sublicenciu na použitie prenosu v rozsahu tejto sublicenčnej zmluvy.

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu - sublicencie na použitie **prenosu - audiovizuálneho diela s názvom „Requiem za Jozefa kardinála Tomka z Vatikánu“, IDEC: 622-2410-0021-0002, predpokladaný rozsah: 75 minút** (ďalej len „**AVD**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi sublicenciu na použitie AVD v nasledovnom rozsahu:
 - 2.2.1 nekódované satelitné vysielanie prostredníctvom satelitu ASTRA v TV LUX,
 - 2.2.2 káblové vysielanie prostredníctvom káblových operátorov v SR v TV LUX,
 - 2.2.3 vysielanie v TV LUX v systéme DBV-T podľa uzatvorených zmlúv, v rozsahu **iba 1 vysielanie v priamom prenose**.
- 2.3 Poskytovateľ sublicenciu udeľuje ako nevýhradnú počas licenčnej doby **od 11.8.2022 do 11.8.2022**, s vecným obmedzením podľa bodu 2.2 tejto zmluvy, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a bez oprávnenia poskytnúť udelenú sublicenciu k AVD tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl.3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi prístup k medzinárodnému satelitnému signálu s AVD (bez slovenského prekladu) za účelom stiahnutia signálu s AVD nadobúdateľom na jeho vlastné náklady.
- 3.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu sublicencie podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD podľa tejto zmluvy žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä také, ktoré by znižovali hodnotu diela, menili jeho obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby v ňom zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (ako jej dodatok).
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje získať súhlasy a vysporiadať prípadné nároky nositeľov práv hudobnej zložky AVD za použitie AVD spôsobom a v rozsahu sublicencie podľa čl. 2 tejto zmluvy, ak vzniknú.
- 3.5 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä záväzku podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie sublicencie na použitie AVD spôsobom a v rozsahu sublicencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a za spolupodieľanie sa na nákladoch za satelitný signál podľa bodu 3.1 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi odmenu:

4.1.1 Predbežná odmena:	1 080,00 € + 20% DPH;
4.1.1.1 sublicencia	580,00 € + 20% DPH,
4.1.1.2 spolupodieľanie sa na nákladoch za satelitný signál (predbežná cena)	500,00 € + 20% DPH (50% zo skutočných nákladov).
- 4.2 Časť predbežnej odmeny za sublicenciu vo výške 580,00 € + 20% DPH podľa bodu 4.1.1.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená podľa skutočných nákladov za satelitný signál. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň obdržania informácie o skutočných nákladoch poskytovateľa za satelitný signál. Splatnosť vyúčtovacej faktúry bude 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9% z dlžnej sumy.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím sublicencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Tomáš Straka
konateľ
TV LUX s.r.o.

.....
Mgr. Ľuboš Machaj
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska